ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2023/2505

z 26. júla 2022

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Osobitnom výbore pre colnú spoluprácu a pravidlá pôvodu v oblasti obchodu, pokiaľ ide o konzultácie stanovené v článku 63 ods. 3 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej ([1]) (ďalej len „dohoda“), bola uzavretá rozhodnutím Rady (EÚ) 2021/689 ([2]) a nadobudla platnosť 1. mája 2021.

(2) Dohoda v článku 63 ods. 3 zahŕňa konzultačný postup v prípade odopretia preferenčného sadzobného zaobchádzania. Podľa článku 121 ods. 2 písm. d) dohody môže Osobitný výbor pre colnú spoluprácu a pravidlá pôvodu v oblasti obchodu (ďalej len „výbor“) zriadený článkom 8 ods. 1 písm. c) dohody prijímať rozhodnutia alebo odporúčania týkajúce sa postupov konzultácií ustanovených v článku 63 ods. 3 dohody. Podľa článku 10 dohody sú rozhodnutia prijaté výborom pre zmluvné strany dohody záväzné.

(3) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie vo výbore, keďže rozhodnutie výboru o pravidlách konzultácií ustanovených v článku 63 ods. 3 dohody bude mať právne účinky.

(4) Ustanovením pravidiel týkajúcich sa postupu konzultácií ustanoveného v článku 63 ods. 3 dohody sa zabezpečí jasnosť a transparentnosť v prípade, že sa dovážajúca zmluvná strana rozhodne odoprieť preferenčné sadzobné zaobchádzanie v súvislosti s výrobkom vyvážajúcej zmluvnej strany napriek kladnému stanovisku vyvážajúcej zmluvnej strany potvrdzujúcemu jeho status pôvodu.

(5) Pozícia Únie vo výbore by preto mala byť založená na pripojenom návrhu rozhodnutia,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať v Osobitnom výbore pre colnú spoluprácu a pravidlá pôvodu v oblasti obchodu (ďalej len „výbor“) zriadenom Dohodou o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, je založená na návrhu rozhodnutia výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

([1]) Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10.

([2]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 26. júla 2022

Za Radu
predseda
J. SÍKELA

NÁVRH

ROZHODNUTIE OSOBITNÉHO VÝBORU EÚ A SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA

pre colnú spoluprácu a pravidlá pôvodu v oblasti obchodu č. ...

z ...

pokiaľ ide o postup konzultácií v prípade odopretia preferenčného sadzobného zaobchádzania podľa Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej

OSOBITNÝ VÝBOR pre colnú spoluprácu a pravidlá pôvodu v oblasti obchodu,

so zreteľom na Dohodu o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, a najmä na jej článok 63 ods. 3 týkajúci sa ustanovenia postupu konzultácií v prípade odopretia preferenčného sadzobného zaobchádzania,

keďže:

(1) Dohoda o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej ([1]) (ďalej len „dohoda“), bola uzavretá rozhodnutím Rady 2021/689 ([2]) a nadobudla platnosť 1. mája 2021.

(2) Článkom 121 ods. 2 písm. d) dohody sa stanovuje, že Osobitný výbor pre colnú spoluprácu a pravidlá pôvodu v oblasti obchodu (ďalej len „výbor“) môže prijímať rozhodnutia alebo odporúčania týkajúce sa postupu konzultácií ustanoveného v článku 63 ods. 3 dohody.

(3) V článku 63 ods. 3 dohody sa stanovuje, že ak po doručení stanoviska vyvážajúcej strany potvrdzujúceho pôvod výrobku colný orgán dovážajúcej zmluvnej strany oznámi colnému orgánu vyvážajúcej zmluvnej strany svoj úmysel odoprieť preferenčné sadzobné zaobchádzanie, na žiadosť ktorejkoľvek zmluvnej strany sa do troch mesiacov odo dňa uvedeného oznámenia sa majú uskutočniť konzultácie, pričom sa môžu uskutočniť v súlade s postupom, ktorý stanovil výbor.

(4) V súlade s článkom 63 ods. 3 dohody sa má ustanoviť postup konzultácií, aby sa uľahčilo dosiahnutie dohody medzi zmluvnými stranami v prípade odopretia preferenčného sadzobného zaobchádzania napriek stanovisku vyvážajúcej zmluvnej strany potvrdzujúcemu pôvod výrobku budú preferencie odopreté,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Konzultácie uvedené v článku 63 ods. 3 Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej, sa uskutočnia v súlade s postupom konzultácií ustanoveným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

([1]) Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 10.

([2]) Rozhodnutie Rady (EÚ) 2021/689 z 29. apríla 2021 o uzavretí, v mene Únie, Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej a Dohody medzi Európskou úniou a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska o bezpečnostných postupoch pri výmene a ochrane utajovaných skutočností (Ú. v. EÚ L 149, 30.4.2021, s. 2).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

Uplatňuje sa od toho istého dňa.

V …

Za Osobitný výbor v oblasti obchodu

spolupredseda/spolupredsedníčka za EÚ a spolupredseda/spolupredsedníčka za Spojené kráľovstvo

PRÍLOHA

POSTUP PRE KONZULTÁCIE V SÚLADE S ČLÁNKOM 63 ODS. 3 DRUHÝM PODODSEKOM DOHODY O OBCHODE A SPOLUPRÁCI MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A EURÓPSKYM SPOLOČENSTVOM PRE ATÓMOVÚ ENERGIU NA JEDNEJ STRANE A SPOJENÝM KRÁĽOVSTVOM VEĽKEJ BRITÁNIE A SEVERNÉHO ÍRSKA NA STRANE DRUHEJ

Pravidlo 1

1. Po tom, ako colný orgán dovážajúcej zmluvnej strany oznámi colnému orgánu vyvážajúcej zmluvnej strany svoj úmysel odoprieť preferenčné sadzobné zaobchádzanie, môže zmluvná strana predložiť druhej zmluvnej strane žiadosť o konzultácie podľa článku 63 ods. 3 druhého pododseku Dohody o obchode a spolupráci medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu na jednej strane a Spojeným kráľovstvom Veľkej Británie a Severného Írska na strane druhej (ďalej len „dohoda“).

2. Žiadosť podáva člen sekretariátu Osobitného výboru pre colnú spoluprácu a pravidlá pôvodu v oblasti obchodu (ďalej len „výbor“) žiadajúcej zmluvnej strany členovi sekretariátu druhej zmluvnej strany e-mailom alebo v prípade potreby akýmkoľvek iným komunikačným prostriedkom, ktorý umožňuje zaznamenať jej odoslanie. Pokiaľ sa nepreukáže inak, takáto žiadosť sa považuje za prijatú v deň jej odoslania.

Pravidlo 2

1. Konzultácie sa zvolajú a ukončia do troch mesiacov odo dňa oznámenia úmyslu uvedeného v pravidle 1, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú, že lehotu na konzultácie predĺžia. Počas tohto obdobia sa strany zmluvné môžu raz alebo viackrát stretnúť.

2. Konzultácie sa uskutočnia osobne alebo prostredníctvom akýchkoľvek iných komunikačných prostriedkov, na ktorých sa zmluvné strany dohodnú. Ak sa konzultácie uskutočnia formou osobnej účasti, udeje sa tak na území tej zmluvnej strany, ktorej je žiadosť o konzultácie adresovaná, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

Pravidlo 3

Zmluvné strany sa 15 kalendárnych dní pred každým zasadnutím v rámci konzultácií navzájom cez sekretariát informujú o plánovanom zložení svojich delegácií, pričom uvedú meno a funkciu každého člena delegácie.

Pravidlo 4

1. Konzultácie sa uskutočnia v angličtine.

2. Písomné dokumenty, ktoré sú pre konzultáciu relevantné, sa cez sekretariát rozpošlú druhej zmluvnej strane. Môžu byť napísané v ktoromkoľvek úradnom jazyku Únie.

Pravidlo 5

1. Návrh zápisnice z každého konzultačného zasadnutia vypracuje úradník, ktorý koná ako člen sekretariátu odporujúcej zmluvnej strany, ktorá je hostiteľom zasadnutia, a to do ôsmich kalendárnych dní. Návrh zápisnice sa zašle na pripomienkovanie členovi sekretariátu druhej zmluvnej strany, ktorá môže predložiť pripomienky do ôsmich kalendárnych dní.

2. V zápisnici sa zhrnú konzultačné zasadnutia, pričom sa v prípade potreby uvedie:

a) ktoré dokumenty boli predložené;

b) akékoľvek vyhlásenie, ktoré sa má na žiadosť jednej zo zmluvných strán v zápisniciuviesť, a

c) závery, ku ktorým sa dospelo a ktoré môžu zahŕňať predĺženie trvania konzultácií.

3. Súčasťou zápisnice je príloha so zoznamom účastníkov, v ktorom sú za každú delegáciu uvedené mená a funkcie všetkých osôb, ktoré sa na zasadnutí zúčastnili.

4. Sekretariát upraví návrh zápisnice na základe doručených pripomienok. Zrevidovaný návrh zápisnice schvália obe zmluvné strany do 28 kalendárnych dní od zasadnutia alebo v akejkoľvek inej lehote, na ktorej sa zmluvné strany dohodnú. Po schválení zápisnice nadobudne každá dosiahnutá dohoda účinnosť medzi zmluvnými stranami na konzultačnom zasadnutí, na ktorom bol uvedený záver prijatý.

5. Ak sa konzultácie uskutočnia písomne, výsledok písomných konzultácií sa zaznamená v zápisnici z nasledujúceho zasadnutia výboru. Každá dohoda dosiahnutá počas písomných konzultácií nadobudne účinnosť medzi zmluvnými stranami na konzultačnom zasadnutí, keď bol uvedený záver prijatý.

Pravidlo 6

1. Zmluvné strany vynaložia maximálne úsilie, aby dospeli k vzájomne uspokojivému vyriešeniu veci v lehote na konzultácie uvedenej v pravidle 2. Ak zmluvné strany dosiahnu dohodu, táto dohoda je pre zmluvné strany záväzná.

2. Na účely článku 63 ods. 3 tretieho pododseku dohody sa lehota na konzultácie uvedená v pravidle 2 považuje za uplynutú, keď sa skončí a zmluvné strany nesúhlasia s jej predĺžením, pokiaľ sa konzultácia neuskutočnila z dôvodov, ktoré možno pripísať dovážajúcej zmluvnej strane.